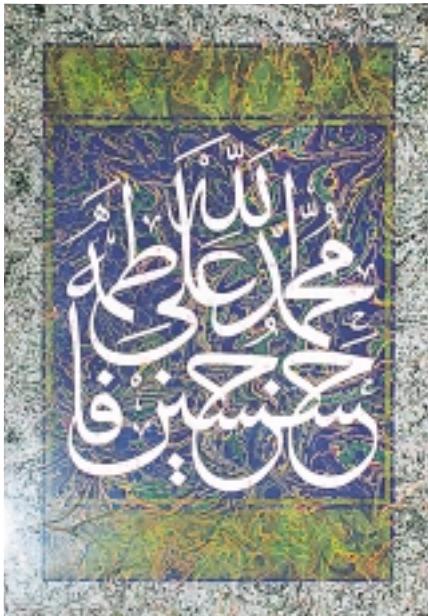


ال ترامواي في شارع الإستقلال  
A tram at Istiqlal Street

متحف الفنون الإسلامية والتركية فقد بناه إبراهيم باشا عام 1534 كمقر لإقامته. وكان يعد من أكبر أماكن الإقامة التي بنيت في عهد الدولة العثمانية وبضم المتحف مقتنيات من قطع السيراميك والخزف البدوية المعدنية، والخط والنسيج والأعمال الخشبية، وأقدم قطع السجاد في العالم، وعلى مقربة من هذا المتحف يوجد متحف السجاد التركي الذي يحوي القطع القديمة من الكليم



نموذج لفن الخط العربي فوق لوحة من فن الأوبرا  
A sample of Arabic Calligraphy

والسجاد الذي تم جمعه من مختلف أنحاء تركيا. وهناك أيضاً متحف الموزايك الذي يضم رواع قطع الموزايك الجميلة من القرن الخامس والسادس الميلاديين والتي يقيمت من عصر الإمبراطورية البيزنطية.

## الحمامات التركية

تشتهر إسطنبول بالحمامات التركية، وأبرزها حمام جفال أوغلي (Hamam) (Cagalogu) الذي أنشأه السلطان محمود الأول عام 1714، ويعتبر قطع الرخام الموجودة فيه مثالاً ميراً للنماذج الأولى للعمارة الأجنبيّة التي تم إدخالها إلى الدولة العثمانية. ويحسن عند تقبيل الحمام التركي والعادات المتصلة به أن نبحث عن خلفيته، إذ نلاحظ أنه عندما وصل الأتراك إلى الأناضول، لم يجلبوا معهم سوى نمط واحد مقارنة بتلك الأنماط الخلية للروم والبيزنطيين. وسرعان ما اندمج ذلك بالمفهوم الإسلامي للنظافة المعتمدة على استعمال الماء، وظهر اثر ذلك نمط جديد هو ما نسميه «الحمام التركي».

عليه، داعين الله للترك بأحد الصحابة الكرام، وقد وُسع الجامع في عهد السلطان أحمد الثالث (1703 - 1730) وزاد ارتفاع المأذتين لغرض تعليق الفناديل بينهما خلال شهر رمضان المبارك. وبشكل عام، يأخذ الجامع شكل المستطيل على طراز الباروك الذي صممته العماري أوزون حسين. وترتکز قبته الكبيرة على أقواس مشيدة على ثمانية أعمدة، بينما يوجد في صحنه الداخلي آثنا عشر عموداً من المرمر وثلاث عشرة قبة صغيرة. كما أن سقوف القباب والسرافوش ورواق النساء مزينة بالنقشات الجميلة.

أما في منطقة أمينونو، فيقع الجامع المسما بالجامع الجديد (Yeni Mosque) الذي تم بناؤه خلال الفترة من 1597 إلى 1663م، ويتميز بجمال تصميمه وإطلالته على مضيق البوسفور وجسر غلطة Galata الشهير وتحوي إسطنبول العديد من الكنائس التاريخية أهمها كنيسة آيا صوفيا التي أصبحت من التحف الهامة الآن وتغير من أحجم المباني التاريخية التي كانت تُبنى مدينة القسطنطينية. وقد بناها قسطنطين وأعاد إنشاءها جوستينيان في القرن السادس الميلادي، وتحتوي على أجمل قطع

الموزايك التي تم إجازها بإيقان فائق.

ومن التحف المشهورة في المدينة تجد متحف الآثار في الساحة الأولى لقصر طوبقاپي، ومتحف السيراميك التركي المعروف باسم جينيلي كوشك (Cinili Kösk) والذي بناه السلطان محمد الفاتح في القرن الخامس عشر، وهو يضم مجموعة من قطع سيراميك ايزنيك المشهورة. تعود للقرن السادس عشر وبعض قطع الخزف السلاجوقى والعثماني.

وهناك أيضاً متحف سانت ايرين (St. Irene Museum) وكان في الأصل كنيسة تعتبر أول كنيسة بنيت في مدينة إسطنبول. وقد أنشأها قسطنطين في القرن الرابع وأعاد جوستينيان ترميمها. أما مبني

المحيطة بالجامع من كافة الجهات، والمدارس والأبنية الأخرى الموجودة ضمن حيّ المباني الخاصة بهذه التحفة العمارية. ومن بين الإبداعات الكثيرة الأخرى التي قدمتها العمارة سنان، تجد جامع رستم باشا شامحاً بتصميمه المنمق، وقد تم بناؤه عام 1561 بأمر من رستم باشا الوزير الأعظم، وفي منطقة قيمة عند الجانب الأيسر للقون الذهبي في مدينة إسطنبول. يقع جامع أبو أيوب الأننصاري وهو يحتضن في رواقه الرئيسي قبره الذي اكتشف موقع دفنه الشيخ آق شمس الدين، أستاذ السلطان محمد الفاتح الذي أمر بتشييد هذا المقام تخليداً لذكرى الصاحب البليل.

وهذه المنطقة التي تسمى أيوب، تعتبر من أقدم مناطق العهد العثماني في مدينة إسطنبول، إذ لا تزال المباني والمدارس القديمة وبيوت إطعام المفقراء والأسواق المحيطة بمنطقة الجامع تعيق برائحة الماضي الفاتح، وبالطرز العمارية الأخادرة، وفنون تنسيق المرات الواسعة بين المباني بشكل هندسي جميل يدل على المستوى المتقدم لتلك المقدمة التاريخية في مجال الاهتمام بالعمارة الإسلامية ومحاولة الإجادة في إيجاز المنشآت المقامة.

وهناك مدخل عام لجامع أبو أيوب الأننصاري يأتي بعد جاور الباحة الرئيسية، و يؤدي إلى الباحة الداخلية التي تحوي رواقاً للوضوء، وبعض الأشجار القديمة في الجانب الأيسر، تدل جذوعها الضخمة على أنها تعود لمنتصف القرن السادس، ويوجد مدخل آخر يؤدي إلى باحة داخلية ثالثة تتوسطها شجرة قديمة تصل كثافتها إلى حجم غرفة من غرف العمارة الحديثة، و يؤدي إتجاه جانبها الأيمن إلى مدخل الجامع، أما الجانب الأيسر للساحة فيضم مقام الصاحب البليل أبو أيوب الأننصاري، ويمكن مشاهدة العديد من زوار المقام وهم يقفون على مدخل أو نافذة الضريح، لقراءة الفاختة ترجمة

ميناء كراكوي  
Karaköy Harbour



معروضات الحرف اليدوية في سوق مصر المنسف  
Handicrafts Market in the Misir Souk



محلات الدونار كباب (الشاورما)  
Shawarma vendors

على شاطئ البحر الأسود وتتمتع بشاطئ جميل ومناظر خلابة.

### المدخل السياحية في تركيا

تعمل تركيا على توظيف أفضل الإمكانيات للإستفادة القصوى من قطاع السياحة. وقد وصل عدد السياح عام 1998 إلى 9.7 مليون سائح، وبلغت عائدات القطاع في ذلك العام حوالي 8.2 مليار دولار، وحسب بيانات منظمة السياحة العالمية فقد احتلت تركيا المرتبة 19 على قائمة أهم أربعين دولة في مجال السياحة العالمية. وقد ساهمت مداخل قطاع السياحة بنسبة 2.8% من الناتج المحلي للدولة، وتغطي العائدات السياحية نسبة 19.6% من مجموع مداخل قطاع التصدير وتنطع الخطة المالية لهذا العام لاستيعاب حجم سياحي يقدر برقم يصل إلى 12 مليون سائح ■

منطقة أتاكوي، (Akmerkez Mall) في منطقة أتيلار (Etiler). بالإضافة إلى مجمع كابيتول التجاري في الطرف الآسيوي، وأسوق قاضي كوي و شارع بغداد (Bagdat Avenue).

كما تشتهر منطقة بايزيد بسوق الكتب القديمة والجديدة (Sahaflar Carsisi). وسوق بايزيد للأبسة والأحذية والملابس الجلدية وغيرها. وزائر إسطنبول لا بد أن يتجه للرحلة البحرية لزيارة جزر الامراء (Princes' Islands) المؤلفة من تسع جزر في بحر مرمرة وهي تذخر بمنازل فخمة تعود إلى القرن التاسع عشر، وتعتبر بيكوك أصبه (Buyukada) أكبرها. حيث يمكن الاستمتاع بركوب الخطوط للقيام بجولة داخل الجزيرة التي تخلو شوارعها تماماً من السيارات. ومن الناطق الجميلة التي يمكن زيارتها أيضاً منطقة كيليس التي تبعد 25 كيلومتراً من إسطنبول. وتقع

تشكيلة متنوعة من الملقوم التركي، والبهارات وأنواع الفلفل والحبوب ومشتقاتها. بالإضافة إلى بعض محلات بيع المشغولات الذهبية والفضية والإكسسوارات.

أما الباحث عن المعروضات الحديثة، فإن الأسواق المنتدة بين تكسيم وشيشلي تعتبر من الأماكن الغنية بمعروضاتها. فهي شارع الاستقلال وشارع الجمهورية وجادة روملي يمكن زيارة أحد ثبيوت الأزياء ذات النوعية الفاخرة، ومحلات الصاغة والأحذية والحقائب والمشغولات الجلدية وغيرها. ومن المعروف بأن صناعة البلود التركية، بما لديها من ماضٍ عريق، خلت اليوم مكانة مرموقه من حيث الجودة والإيقان في الأسواق العالمية. مما يفسّر انعكاس بصمات قطاع الصناعة البلدية على العديد من دور الأزياء الغربية. كما تضم المدينة أماكن جذب آخر للتسوق متمثلة بالجمعات التجارية مثل (Atakoy Galleria Mall) في

### الأسواق

من الأسواق التقليدية الجميلة في إسطنبول، والتي تربط الماضي بالحاضر من خلال مقتنياتها الجميلة. السوق المنسف (Kapali Carsisi or Covered Bazaar) الذي يعد أجملها وأغناها. لما تختوه من المعروضات المتنوعة كسوق الذهب واللؤلؤ، ومشغولات الفضة والإكسسوارات، وأشغال النحاس والحرف المعدنية. وسوق السجاد والكليم والمشغولات الجلدية. وقطع الرخام والقطع الفنية القديمة، والهدايا والتحف وغيرها. وفي السوق أربعة آلاف محل لبيع، يتوزع بينها بعض المفاهي الحقيقة والمطاعم لخدمة الزوار، وتشهد السوق حركة دائمة من الزوار والسكان المحليين، والوفود السياحية من دول مختلفة.

وهناك أيضاً سوق مصر (Misir Carsisi or Spice Bazaar) المجاكي للجامع الجديد (Yeni Mosque) في منطقة أمينونو. و يتميز بعروضاته الشرقية من